

# PRIMÁTOR MESTA TREBIŠOV

---

Číslo: 14

**Materiál určený na zasadnutie Mestského zastupiteľstva v Trebišove dňa: 12. 02. 2024**

**Názov materiálu:** Udelenie sublicencie (Kolégium sv. Gorazda n.o.)

**Obsah materiálu:** - dôvodová správa  
- príloha č. 1 (Zmluva o dielo zo dňa 06.09.2023)  
- príloha č. 2 (návrh zmluvy o udelení sublicencie)

**Návrh na uznesenie:**

Mestské zastupiteľstvo v Trebišove

**schvaľuje**

uzatvorenie zmluvy o udelení sublicencie medzi mestom Trebišov (ako užívateľom licencie a poskytovateľom) a Kolégiom sv. Gorazda n.o., so sídlom Dominikánske námestie 3325/2A, 040 01 Košice – Staré mesto, IČO: 55 134 017 (ako nadobúdateľom), predmetom ktorej je súhlas poskytovateľa s užívaním projektovej dokumentácie pre projekt „Projektová dokumentácia – Základná škola na Jesennej ulici, Trebišov“ nadobúdateľom.

**Predkladá:** PhDr. Marek Čižmár, primátor

**Spracoval:** Mgr. Katarína Futóva, právnik

V Trebišove 08. 02. 2024

PhDr. Marek Čižmár v. r.

## Dôvodová správa

Mesto Trebišov v rámci výzvy IROP-PO7-SC76-2021-80 získalo finančné prostriedky na vypracovanie projektovej dokumentácie na výstavbu novej Základnej školy na Jesennej ulici v Trebišove.

Na základe Zmluvy o dielo zo dňa 06.09.2023 bola spoločnosťou Progressum, s.r.o. vypracovaná projektová dokumentácia. V zmysle Čl. XII bod 5. tejto zmluvy udelil zhotoviteľ – Progressum, s.r.o., objednávateľovi – mestu Trebišov výhradnú časovo, vecne a územne neobmedzenú licenciu na použitie diela, ako aj súhlas s udelením sublicencie aj s postúpením licencie.

Súčasťou predmetnej výzvy bola podmienka poskytnutia príspevku, že žiadateľ v rámci 5 ročnej udržateľnosti zrealizuje investičný zámer, pre ktorý bola projektová dokumentácia vypracovaná, alebo pristúpi k ďalšiemu kroku investičnej prípravy.

Žiadateľ musí deklarovat', že v priebehu udržateľnosti projektu on, alebo iný subjekt, pre ktorý obstaráva projektovú dokumentáciu, resp. ktorému ju postúpi, zrealizuje investičný zámer, na ktorý získal prostriedky na vypracovanie projektovej dokumentácie (v prípade projektovej dokumentácie na stavebné povolenie a realizačného projektu stavby), resp. urobí ďalší krok investičnej prípravy v prípade iného typu projektovej dokumentácie.

Vzhľadom na to, že mesto Trebišov nebude stavebníkom v rámci výstavby novej základnej školy, ale bude ním iný subjekt, je potrebné udeliť súhlas na použitie diela „Projektová dokumentácia – Základná škola na Jesennej ulici, Trebišov“ neziskovej organizácii, ktorej zakladateľom je Gréckokatolícka eparchia Košice – Kolégium sv. Gorazda n.o.

Vzhľadom na vyššie uvedené Vám predkladáme návrh na schválenie udelenia sublicencie.

V Trebišove 08. 02. 2024

Spracoval: Mgr. Katarína Futóva, právnik

**ZMLUVA O DIELO**  
**na vypracovanie projektovej dokumentácie pre projekt:**  
**„ Projektová dokumentácia – Základná škola na Jesennej ulici , Trebišov “**

podľa § 536 a nasl. zákona č. 513/1991 Zb. Obchodného zákonníka v znení neskorších predpisov (ďalej len „Obchodný zákonník“) a zákona č. 185/2015 Z. z. Autorský zákon v znení neskorších predpisov (ďalej len „Autorský zákon“),(ďalej len „zmluva“)

**Čl. I.**  
**ZMLUVNÉ STRANY**

<b>Objednávateľ:</b>	<b>Mesto Trebišov</b>
zastúpený:	PhDr. Marek Čižmár, primátor
sídlo:	M. R. Štefánika 862/204 , 075 25 Trebišov
IČO:	00 331 996
DIČ:	2020773590
bankové spojenie:	Prima banka Slovensko, a.s.
číslo účtu:	SK72 5600 0000 0042 4136 5017
osoba oprávnená v technických veciach:	Mgr. Lukáš Prega
telefón:	0907 051 992
email:	prega.lukas@trebisov.sk

(ďalej ako „objednávateľ“)

<b>Zhotoviteľ:</b>	<b>Progressum, s.r.o.</b>
Sídlo:	Jenisejská 59, 040 12 Košice
Kontakt:	Róbert Hricko, konateľ
IČO:	47 344 806
DIČ:	2023822878
Bankové spojenie:	Fio banka a.s.
Číslo účtu/IBAN:	SK75 8330 0000 0026 0045 1955
Registrácia:	v Obchodnom registri Mestského súdu Košice, vložka č. 32928/V

(ďalej ako "zhotoviteľ")  
(objednávateľ a zhotoviteľ ďalej aj ako „zmluvné strany“)

**PREAMBULA**

*Táto zmluva je výsledkom procesu verejného obstarávania pre nadlimitnú zákazku na obstaranie diela s názvom: „ Projektová dokumentácia – Základná škola na Jesennej ulici , Trebišov “ , ktorý sa vykonal v súlade s § 26 a nasl. zákona č. 343/2015 Z. z. o verejnom obstarávaní a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej len "ZVO").*

**ČL. II**  
**PREDMET ZMLUVY**

1. Predmetom tejto zmluvy je záväzok zhotoviteľa, že pre objednávateľa vykoná dielo „Projektová dokumentácia na územné rozhodnutie (ďalej aj „DÚR“) a projektová

dokumentácia na stavebné povolenie (ďalej aj „DSP“) v podrobnostiach realizačného projektu (ďalej aj „DRS“) na realizáciu základnej školy (ďalej len „projektová dokumentácia“ alebo „dielo“) v rozsahu podľa Prílohy č. 1 tejto zmluvy.

2. Zhotoviteľ sa zaväzuje, že dielo vykoná a odovzdá objednávateľovi v rozsahu a kvalite vymedzenej v tejto zmluve v termíne dohodnutom v čl. V bod 1 tejto zmluvy v sídle objednávateľa.

3. Dielo podľa tejto zmluvy bude pozostávať z nasledovných častí:

3.1 Časť 1.

Projektová dokumentácia na územné rozhodnutie a stavebné povolenie (DÚR)

3.1.1 Kompletná projektová dokumentácia na územné rozhodnutie pre základnú školu spracovaná v rozsahu Prílohy č. 1.

3.2 Časť 2.

Projektová dokumentácia na stavebné povolenie (DSP) v podrobnostiach realizačného projektu (DRS)

3.2.1 Kompletná projektová dokumentácia na stavebné povolenie v podrobnostiach realizačného projektu, pre základnú školu v rozsahu podľa Prílohy č. 1.

### ČI. III

#### PODMIENKY VYKONANIA DIELA

1. Objednávateľ poskytne na základe písomného protokolu zhotoviteľovi do 3 dní odo dňa nadobudnutia účinnosti tejto zmluvy všetky dostupné podklady, ktorými disponuje a ktoré sú nevyhnutné pre vykonanie diela, ako aj vyjadrenia dotknutých subjektov a orgánov.

2. Zhotoviteľ je povinný prevzaté podklady preukázateľne vrátiť objednávateľovi bez zbytočného odkladu od ich použitia, najneskôr však pri odovzdaní diela. Podklady odovzdané zhotoviteľovi za účelom vykonania diela sú vlastníctvom objednávateľa a zhotoviteľ ich nesmie použiť pre seba a ani pre akúkoľvek tretiu osobu bez výslovného predchádzajúceho písomného súhlasu objednávateľa. Zhotoviteľ znáša nebezpečenstvo vzniku škody na všetkých podkladových materiáloch až do ich odovzdania objednávateľovi.

3. Zmluvné strany sa dohodli, že projektová dokumentácia bude dodaná nasledovne:

Pre Časť 1:

3.1.1 Výkresová a textová časť dokumentácie v 6 vyhotoveniach v tlačenej papierovej forme a 2x v elektronickej forme na USB Flash disku alebo CD disku vo formáte „.pdf“ a zároveň vo formátoch, v ktorých bola spracovaná („doc“, „xls“, „dwg“, „dgn“).

Výkresová časť aj v elektronickej forme vo formáte „.shp“.

Orientačný rozpočet a výkaz výmer v 6x v tlačenom vyhotovení a 1x v zhodnej elektronickej forme na USB Flash disku alebo CD disku vo formáte „xlsx“.

Zhotoviteľ si potrebný počet vyhotovení nechá pre zabezpečenie potrebných povolení..

Pre Časť 2:

3.2.1 Výkresová a textová časť dokumentácie v 6 vyhotoveniach v tlačenej papierovej forme a 2x v elektronickej forme na USB Flash disku alebo CD disku vo formáte „.pdf“ a zároveň vo formátoch, v ktorých bola spracovaná („doc“, „xls“, „dwg“, „dgn“).

Výkresová časť aj v elektronickej forme vo formáte „.shp.

Orientačný rozpočet a výkaz výmer v 6x v tlačenej vyhotovení a 1x v zhodnej elektronickej forme na USB Flash disku alebo CD disku vo formáte „.xlsx“.

Zhotoviteľ si potrebný počet vyhotovení nechá pre zabezpečenie potrebných povolení.

4. Projektovú dokumentáciu sa zhotoviteľ zaväzuje spracovať v zmysle zákona č. 50/1976 Zb. o územnom plánovaní a stavebnom poriadku (stavebný zákon) v znení neskorších predpisov, vyhlášky č. 453/2000 Z. z., ktorou sa vykonávajú niektoré ustanovenia stavebného zákona..
5. Technické a kvalitatívne podmienky projektovej dokumentácie musia zodpovedať platným slovenským technickým normám, normám platným pre jednotlivé práce a musia byť v súlade s právom Európskej únie a slovenskými technickými normami, ktorými sa prevzali európske normy.
6. Zhotoviteľ sa zaväzuje vykonať dielo riadne, na svoje náklady a na svoje nebezpečenstvo v termíne dohodnutom v čl. V bod 1 tejto zmluvy.
7. Zhotoviteľ sa zaväzuje, že zabezpečí zapracovanie všetkých pripomienok a stanovísk dotknutých orgánov a organizácií zo stavebného konania, čo doloží v dokladovej časti finálnej projektovej dokumentácie stavby.
8. Zhotoviteľ potvrdzuje, že sa v plnom rozsahu oboznámil s rozsahom a povahou predmetu zmluvy, že sú mu známe technické a kvalitatívne podmienky k jeho realizácii, a prehlasuje, že má odbornú kvalifikáciu, ktorá sa viaže k plneniu predmetu zmluvy a že disponuje takými kapacitami a odbornými znalosťami, ktoré sú k realizácii diela a k plneniu zmluvy potrebné a nevyhnutné a toto garantuje počas celej doby trvania tejto zmluvy ako aj do času odovzdania diela objednávateľovi . Objednávateľ sa zaväzuje riadne a včas zhotovené dielo prevziať v súlade s touto zmluvou a zaplatiť za dielo dohodnutú cenu podľa platobných podmienok dohodnutých v tejto zmluve.
9. Zmluvné strany sa zaväzujú navzájom si oznámiť bez zbytočného odkladu akékoľvek informácie dôležité pre naplnenie účelu tejto zmluvy. Zmluvné strany sa ďalej dohodli na záväzku konštruktívnej a urýchlenej súčinnosti pri poskytnutí ďalších podkladov a vyjadrení, ktorých potreba vzíde počas vykonávania diela a pri riešení prípadných problémov.
10. Zhotoviteľ je povinný zvolať pracovné stretnutie so zástupcami objednávateľa k navrhovanej skladbe oddielov/objektov stavby a navrhnutému technickému riešeniu, ktoré sa uskutoční najneskôr do 30 dní od účinnosti tejto zmluvy.
11. Objednávateľ si vyhradzuje právo, že dané technické riešenie odsúhlasí do 5 pracovných dní odo dňa jeho predloženia zhotoviteľom.
12. Zhotoviteľ sa zaväzuje, že pripomienky a požiadavky predložené objednávateľom, ktoré si po vzájomnej dohode zmluvné strany odsúhlasia, zapracuje do projektovej dokumentácie. Zhotoviteľ sa zaväzuje, že zašle objednávateľovi kompletnú projektovú dokumentáciu najneskôr v lehote 10 pracovných dní pred termínom podania žiadosti na príslušné povoľujúce orgány na odsúhlasenie. Objednávateľ sa zaväzuje odsúhlasiť, prípadne neodsúhlasiť projektovú dokumentáciu najneskôr v lehote 5 pracovných dní od jej doručenia zo strany zhotoviteľa. Ak sa objednávateľ k projektovej dokumentácii v uvedenej lehote nevyjadrí, má sa za to, že nemá pripomienky a projektovú dokumentáciu odsúhlasuje.
13. V prípade, ak zhotoviteľ nezpracuje pripomienky a požiadavky podľa predchádzajúceho bodu do projektovej dokumentácie a/alebo objednávateľ neodsúhlasí predložené

technické riešenie alebo projektovú dokumentáciu, môže objednávateľ odstúpiť od zmluvy bez nároku zhotoviteľa na odplatu prípadne bez nároku na náhradu škody vzniknutej pri spracovávaní projektovej dokumentácie.

#### **Čl. IV SUBDODÁVATELIA**

1. Zmluvné strany sa výslovne dohodli, že zhotoviteľ môže zabezpečiť realizáciu časti diela prostredníctvom tretích osôb. Zhotoviteľ pritom zodpovedá objednávateľovi tak, akoby dielo vykonával sám. Zhotoviteľ je povinný počas trvania tejto zmluvy dodržiavať ustanovenia ZVO upravujúce využitie a zmenu subdodávateľov.
2. Zhotoviteľ je v súlade s § 41 ZVO povinný uvádzať aktuálne údaje o svojich subdodávateľoch, údaje o osobách oprávnených konať za subdodávateľov v rozsahu meno a priezvisko, adresa pobytu, dátum narodenia, údaje o predmete subdodávky a podiele subdodávateľa na celkovej realizácii diela.
3. Zhotoviteľ sa zaväzuje bezodkladne oznámiť akúkoľvek zmenu údajov o subdodávateľoch uvedených v Prílohe č. 2 tejto zmluvy spôsobom podľa tejto zmluvy. Nesplnenie tejto povinnosti sa považuje za podstatné porušenie zmluvy.
4. V prípade zámeru zhotoviteľa realizovať časť diela prostredníctvom subdodávateľa, nastúpenie nového subdodávateľa alebo zmeny pôvodného subdodávateľa uvedeného v Prílohe č. 2 je zhotoviteľ povinný minimálne 5 pracovných dní vopred predložiť objednávateľovi na schválenie každého subdodávateľa. Súčasťou požiadavky bude vymedzenie rozsahu plnenia, ktoré bude pre zhotoviteľa realizovať subdodávateľ. Ďalej je povinný spolu so žiadosťou o zmenu subdodávateľa poskytnúť objednávateľovi všetky údaje a doklady preukazujúce splnenie podmienok účasti týkajúce sa osobného postavenia nového subdodávateľa s prihliadnutím na rozsah subdodávky. Navrhovaný subdodávateľ musí byť oprávnený dodávať tovar, poskytovať služby, resp. vykonávať stavebné práce v rozsahu predmetu subdodávky. V prípade, ak zhotoviteľ nedodrží vyššie uvedený mechanizmus týkajúci sa nahradenia pôvodného subdodávateľa a/alebo nastúpenia nového subdodávateľa, objednávateľ je oprávnený nahradenie pôvodného subdodávateľa a/alebo nastúpenie nového subdodávateľa neschváliť. Zhotoviteľ nie je oprávnený bez písomného súhlasu objednávateľa previesť svoje práva a záväzky podľa tejto zmluvy na nového subdodávateľa.
5. Objednávateľ si vyhradzuje právo na posúdenie a schválenie nastúpenia nového subdodávateľa alebo nahradenia pôvodného subdodávateľa novým subdodávateľom.
6. Zhotoviteľ je povinný vysporiadať všetky svoje záväzky voči subdodávateľom tak, aby mohol objednávateľ riadne užívať dielo zhotovené podľa tejto zmluvy.
7. V prípade, ak subdodávateľ spĺňa definičné znaky partnerov verejného sektora podľa § 2 zákona č. 315/2016 Z. z. o registri partnerov verejného sektora a o zmene a doplnení niektorých zákonov, musí byť zapísaný v registri partnerov verejného sektora. V prípade porušenia povinnosti zhotoviteľa podľa tohto bodu, resp. povinností zhotoviteľa týkajúcich sa subdodávateľov a ich zmeny podľa tohto článku, považuje sa toto porušenie za podstatné porušenie zmluvy s možnosťou uplatnenia sankcie podľa čl. X bod 6 zmluvy zo strany objednávateľa.

#### **Čl. V MIESTO a LEHOTY PLNENIA ZÁVÄZKOV**

1. Zhotoviteľ sa zaväzuje, že vykoná dielo v podobe riadne zrealizovanej projektovej dokumentácie do 90 dní odo dňa účinnosti tejto zmluvy. Zhotoviteľ dielo dodá na adresu objednávateľa ulica M. R. Štefánika 862/204, 075 25 Trebišov
2. Riadnym a včasným vykonaním diela alebo jeho časti sa pre účely tejto zmluvy považuje riadne dokončenie diela alebo jeho časti a jeho/ jej odovzdanie a prevzatie objednávateľom v sídle objednávateľa na základe preberacieho protokolu v termíne na vykonanie diela alebo jeho časti dohodnutom v čl. V bod 1 tejto zmluvy.
3. Pri preberacom konaní sa preverí, či je záväzok zhotoviteľa splnený tak, ako je stanovené v tejto zmluve. Objednávateľ si vyhradzuje právo na kontrolu zjavných väd, chýb, nedostatkov, nedorobkov odovzdávaného diela alebo jeho časti. Vykonanie kontroly zo strany objednávateľa nezbavuje zhotoviteľa zodpovednosti za vady diela alebo jeho časti, ktoré existovali v čase odovzdania a prevzatia diela alebo jeho časti a ktoré vyšli najavo neskôr.
4. Zhotoviteľ nie je v omeškaní s vykonaním diela alebo jeho ucelenej časti, ak vykonaniu diela bránia okolnosti, ktoré nie sú na strane zhotoviteľa (napr. neposkytnutie riadnej a včasnej súčinnosti zo strany objednávateľa, nečinnosť orgánov verejnej správy alebo iných dotknutých subjektov alebo iné objektívne prekážky); to všetko ak zhotoviteľ o vzniku alebo hrozbe vzniku týchto okolností bezodkladne písomne informoval objednávateľa a objednávateľ tieto okolnosti a ich vplyv na termíny vykonania diela bez zbytočného odkladu nerozporoval alebo ich uznal. Objednávateľ si vyhradzuje právo odmietnuť prevziať dielo alebo jeho časť, ak vykazuje zjavné vady, chyby, nedostatky, nedorobky. V takom prípade objednávateľ nie je v omeškaní s prevzatím diela alebo jeho časti.

## Čl. VI CENA DIELA

1. Cena za zhotovenie diela v rozsahu podľa čl. III tejto zmluvy je stanovená dohodou zmluvných strán v súlade so zákonom č. 18/1996 Z. z. o cenách v znení neskorších predpisov a vyhláškou č. 87/1996 Z. z., ktorou sa vykonáva zákon č. 18/1996 Z. z. o cenách v znení neskorších predpisov a predstavuje cenu najvýhodnejšej cenovej ponuky predloženej v rámci procesu verejného obstarávania realizovaného v súlade so ZVO.
2. Cena za dielo je vo výške:  
**Cena diela celkom bez DPH : 119 345 EUR**  
**DPH 20 % : 23 869 EUR**  
**Cena diela celkom s DPH : 143 214 EUR**
3. Cena uvedená v bode 2 tohto článku je konečná, k jej zmene počas doby trvania zmluvy môže dôjsť len v prípade zmeny DPH alebo v prípadoch podľa § 18 zákona č. 343/2015 Z. z. o verejnom obstarávaní a o zmene a doplnení niektorých zákonov.
4. Ak v priebehu vykonania diela nastanú zmeny a okolnosti, ktoré nebolo možné predvídať v procese verejného obstarávania, a ktoré budú mať podstatný vplyv na cenu a termín plnenia, zmluvné strany sa zaväzujú upraviť písomným dodatkom k tejto zmluve cenu a termín plnenia za dodržania podmienok podľa ustanovení § 18 zákona č. 343/2015 Z. z. o verejnom obstarávaní a o zmene a doplnení niektorých zákonov. V cene za dielo sú zahrnuté všetky odmeny, poplatky, ako aj náklady vynaložené zhotoviteľom v súvislosti s plnením predmetu tejto zmluvy v rozsahu podľa článku III a článku VI tejto zmluvy ako aj odmena za udelenie licencie k dielu podľa článku XIII tejto zmluvy.

5. Objednávateľ neumožňuje čiastočnú fakturáciu.
6. Objednávateľ neposkytuje na vyhotovenie diela .
7. Zhotoviteľ zodpovedá za to, že sadzba dane z pridanej hodnoty je stanovená v súlade s platnými právnymi predpismi.
8. Zhotoviteľ berie na vedomie, že dielo je financované z prostriedkov z Výzvy: IROP-P07-SC76-2021-80 – Príprava projektov iniciatívy Catching-up Regions.

## **Čl. VIII PLATOBNÉ PODMIENKY**

1. Podkladom pre úhradu ceny za dielo alebo časť diela a bude faktúra zhotoviteľa.
2. Faktúru za dielo podľa tejto zmluvy sa zhotoviteľ zaväzuje vystaviť až po odovzdaní a prevzatí diela. Prílohou faktúry bude protokol o odovzdaní a prevzatí diela a súpis skutočne vykonaných častí diela. Zhotoviteľ je povinný vystaviť faktúru a doručiť ju na adresu objednávateľa.
3. Splatnosť faktúry je 60 dní od doručenia faktúry spolu s povinnými prílohami, objednávateľovi (preberací protokol). V prípade, ak zhotoviteľ doručí objednávateľovi faktúru skôr, než mal objednávateľ možnosť využiť svoje právo vykonať kontrolu zjavných väd, chýb a nedostatkov odovzdávajúcej časti diela alebo skôr, než došlo k spísaniu preberacieho protokolu, plynie lehota splatnosti takto doručenej faktúry až odo dňa skončenia kontroly, ktorou objednávateľ zistí riadne vykonanie odovzdávaného diela. Lehota splatnosti je predĺžená z dôvodu povahy financovania diela a z dôvodu ochrany verejného záujmu, aby nedošlo k omeškaniu s úhradou faktúry na strane objednávateľa, vzhľadom k tomu, že objednávateľ bude žiadať o uvoľnenie finančných prostriedkov poskytovateľa nenávratných finančných prostriedkov. Objednávateľ a zhotoviteľ sa dohodli, že objednávateľ nie je v omeškaní s úhradou faktúry v prípade, že je omeškanie spôsobené kontrolou žiadosti o platbu zo strany poskytovateľa NFP.
4. Objednávateľ uhradí faktúru formou bezhotovostného platobného styku na účet zhotoviteľa uvedený v čl. I, bod 1.1. zmluvy. Za deň úhrady ceny za dielo sa považuje deň odpísania fakturovanej čiastky z účtu objednávateľa v prospech účtu zhotoviteľa.
5. Faktúra musí obsahovať všetky náležitosti daňového dokladu v súlade so zákonom č. 222/2004 Z. z. o dani z pridanej hodnoty a so zákonom č. 431/2002 Z. z. o účtovníctve. V prípade, že faktúra nebude obsahovať náležitosti v súlade so zákonom č. 222/2004 Z. z. o dani z pridanej hodnoty a zákonom č. 431/2002 Z. z. o účtovníctve, objednávateľ je oprávnený vrátiť faktúru zhotoviteľovi na doplnenie, prípadne požadovať odstránenie nedostatkov. V takom prípade sa preruší plynutie lehoty splatnosti a nová lehota splatnosti začne plynúť doručením opravenej faktúry objednávateľovi.
6. Zmluvné strany sa dohodli, že zhotoviteľ bez predchádzajúceho písomného súhlasu objednávateľa nepostúpi svoje peňažné pohľadávky, ktoré vzniknú z tejto zmluvy na iné tretie osoby.

## **Čl. VIII ZODPOVEDNOSŤ ZA VADY DIELA**

1. Zhotoviteľ zodpovedá za to, že dielo je zhotovené podľa platných technických a právnych predpisov a tejto zmluvy ako aj podkladov získaných v rámci zistenia skutkového stavu zhotoviteľom, a že bude mať vlastnosti dojednané v tejto zmluve.



2. Všetky stavebné výrobky a materiály navrhované v príslušnej projektovej dokumentácii musia spĺňať vlastnosti stanovené zákonom č. 133/2013 Z. z. o stavebných výrobkoch a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov a technické požiadavky na požiaru bezpečnosť pri výstavbe a pri užívaní stavby podľa vyhlášky č. 94/2004 Z. z., ktorou sa ustanovujú technické požiadavky na protipožiaru bezpečnosť pri výstavbe a pri užívaní stavieb v znení neskorších zmien a doplnkov.
3. Dielo má vady, ak dielo alebo jeho časť alebo akákoľvek vec (vrátane jej súčasti alebo príslušenstva), právo alebo iná majetková hodnota, ktorá je súčasťou predmetu zmluvy, sa nehodia na účel určený v tejto zmluve alebo nezodpovedajú rozsahu a kvalite vymedzenej v tejto zmluve alebo neboli vykonané v súlade s touto zmluvou. Vadou diela sa rozumie aj odchýlka v kvalite, rozsahu a parametroch diela stanovených v tejto zmluve.
4. Zhotoviteľ zodpovedá za vady (i právne) diela, ktoré má dielo alebo jeho ucelená časť v čase jeho odovzdania objednávateľovi, aj keď vyjdú najavo až neskôr. Za vady vzniknuté po odovzdaní diela zodpovedá najmä vtedy, ak boli spôsobené porušením jeho povinností, a to nedodržaním platných noriem, neúplnou projektovou dokumentáciou, nesúlalom textovej i výkresovej časti s výkazom výmer a rozpočtom, absenciou materiálu v rozpočte a z dôvodu iných zistených chýb, ak tieto vady akokoľvek ovplyvnia vydanie právoplatného stavebného povolenia.
5. Zhotoviteľ nezodpovedá za vady, ktoré boli spôsobené:
  - a) použitím podkladov prevzatých od objednávateľa a zhotoviteľ ani pri vynaložení všetkej odbornej starostlivosti, všetkého úsilia nemohol zistiť ich nevhodnosť,
  - b) použitím podkladov prevzatých od objednávateľa a ak na ich nevhodnosť upozornil objednávateľa a ten na ich použitie výslovne trval.
6. V prípade, že zhotoviteľ neplní svoje záväzky vyplývajúce z tejto zmluvy týkajúce sa vypracovania diela porušuje zmluvu podstatným spôsobom a objednávateľ má právo požadovať odstránenie väd bez zbytočného odkladu, najneskôr v lehote 5 pracovných dní, a to náhradným plnením bez väd, alebo dodaním chýbajúceho plnenia. Tým nie je dotknuté právo objednávateľa odstúpiť od tejto zmluvy. Zhotoviteľ sa zaväzuje prípadné vady odstrániť bez zbytočného odkladu, najneskôr však v dobe dohodnutej s objednávateľom v písomne uplatnenej reklamacii. Objednávateľ je povinný bezodkladne, najneskôr v lehote 5 pracovných dní po zistení väd uplatniť písomne reklamaciu.
7. Zhotoviteľ nesie plnú zodpovednosť za škody vzniknuté objednávateľovi v dôsledku nesplnenia zmluvných podmienok.

## Čl. IX SANKCIE

1. V prípade, že bude objednávateľ v omeškaní s úhradou faktúry, je zhotoviteľ oprávnený požadovať od objednávateľa úrok z omeškania vo výške 0,05 % z ceny diela s DPH za každý aj začatý deň omeškania.
2. V prípade omeškania zhotoviteľa s riadnym a včasným vykonaním a odovzdaním diela, je objednávateľ oprávnený požadovať od zhotoviteľa zmluvnú pokutu vo výške 0,05 % z ceny diela s DPH za každý aj začatý deň omeškania.
3. Zmluvné strany sa dohodli, že za omeškanie zhotoviteľa s odstránením väd diela v lehote dohodnutej pri reklamačnom konaní, je objednávateľ oprávnený požadovať od

zhotoviteľa zmluvnú pokutu vo výške 33,00 eur za každý aj začatý deň omeškania až do odstránenia väd a to za každú reklamovanú vadu osobitne.

4. V prípade akéhokoľvek iného porušenia povinnosti zhotoviteľa vyplývajúcej mu z tejto zmluvy je objednávateľ oprávnený účtovať zhotoviteľovi zmluvnú pokutu vo výške 0,5 % z ceny diela s DPH.
5. Uplatnením sankčných postihov zo strany objednávateľa voči zhotoviteľovi nezaniká povinnosť nahradiť objednávateľovi všetky škody, ktoré vzniknú v súvislosti s porušením povinností zhotoviteľa podľa tejto zmluvy a/alebo ostatných všeobecne záväzných právnych predpisov a to v ich plnej výške.

## Čl. X

### TRVANIE A ZÁNİK ZMLUVY

1. Zmluva sa uzatvára na dobu určitú, a to do času riadneho ukončenia stavebných prác uskutočnených podľa projektovej dokumentácie v zmysle tejto zmluvy. Riadnym ukončením stavebných prác podľa tejto zmluvy sa rozumie deň protokolárneho odovzdania a prevzatia stavby bez väd zhotovovanej na podklade diela podľa tejto zmluvy. Aj po uplynutí tejto doby, trvajú tie zmluvné dojednania, z ktorých obsahu vyplýva vôľa strán, aby trvali aj po zániku zmluvy, a to najmä nie však výlučne dojednania o licencií, sankciách
2. Zmluvné strany sa dohodli, že právny vzťah založený touto zmluvou je možné ukončiť:
  - a) písomnou dohodou,
  - b) odstúpením od zmluvy.
3. Odstúpenie od tejto zmluvy musí byť vykonané písomne, musí byť doručené druhej zmluvnej strane a musí v ňom byť uvedený konkrétny dôvod odstúpenia, inak sa nepovažuje za odstúpenie od tejto zmluvy. Odstúpením od tejto zmluvy sa táto zmluva neruší od počiatku, ale až odo dňa doručenia písomného oznámenia o odstúpení od tejto zmluvy druhej zmluvnej strane.
4. Za podstatné porušenie tejto zmluvy sa rozumie najmä, ak:
  - a) je zjavné, že zhotoviteľ dielo nedokončí riadne a/ alebo včas,
  - b) zhotoviteľ mešká s plnením podľa tejto zmluvy o viac ako 15 dní,
  - c) z dôvodu opakovaného porušenia povinností zhotoviteľa týkajúcich sa zhotovenia diela,
  - d) dielo má neodstrániteľné vady,
  - e) zhotoviteľ prehlásil, že dielo nevykoná,
  - f) nedodržania celkovej ceny diela podľa čl. VII bod 2 zmluvy,
  - g) zhotoviteľ nepodstatne porušil túto zmluvu a zároveň nevykonal nápravu v dodatočnej primeranej lehote poskytnutej mu objednávateľom,
  - h) je zhotoviteľ v bankrote alebo je platobne neschopný, ide do likvidácie alebo bolo proti nemu vydané rozhodnutie o začatí konkurzného konania,
  - i) zhotoviteľ nie je schopný plniť zmluvný záväzok z dôvodu straty odbornej spôsobilosti a/ alebo oprávnenia dodať dielo podľa tejto zmluvy .
5. V prípade nepodstatného porušenia zmluvy sú zmluvné strany oprávnené od zmluvy odstúpiť po márnom uplynutí primeranej lehoty stanovenej v písomnej výzve zmluvnej strany na odstránenie nedostatku, ktorý je v rozpore s touto zmluvou, prílohami a právnymi predpismi. Ak sa zmluvné strany v písomnej výzve nedohodnú inak, platí, že primeranou lehotou sa v zmysle predchádzajúcej vety považuje 7 kalendárnych dní.

6. Odstúpením objednávateľa od zmluvy nie je dotknuté právo objednávateľa na náhradu škody alebo zmluvnú pokutu.
7. Dielo ani jeho časti, vrátane rozpracovaných častí, nie je zhotoviteľ bez súhlasu objednávateľa oprávnený poskytnúť iným osobám než objednávateľovi. Porušenie tejto povinnosti sa považuje za podstatné porušenie tejto zmluvy.
8. V prípade zániku tohto zmluvného vzťahu písomnou dohodou, zmluvný vzťah zaniká dňom uvedeným v dohode, v ktorej sa upravia aj vzájomné nároky zmluvných strán vzniknuté už zo splnených zmluvných povinností, resp. nároky vzniknuté z porušenia povinností.
9. Zmluva sa bez ďalšieho končí aj vtedy, ak poskytovateľ NFP alebo iný orgán vykonávajúci kontrolu verejného obstarávania, na základe ktorého bola uzatvorená táto zmluva, bude v rámci kontroly konštatovať také porušenie procesu verejného obstarávania, ktoré bude znamenať nemožnosť finančného zabezpečenia plnenia zmluvy zo strany objednávateľa. Zmluvné strany sa dohodli, že v takom prípade objednávateľ zhotoviteľovi uhradí len preukázateľné vynaložené náklady na zhotovenie diela do momentu ukončenia zmluvy, bez nároku zhotoviteľa na primeraný zisk.

## **ČL. XI OSTATNÉ USTANOVENIA**

1. Zhotoviteľ je povinný na požiadanie objednávateľa informovať objednávateľa o stave rozpracovaného diela, a to v lehote 7 dní od požiadania. Za požiadanie sa považuje písomná alebo e-mailová žiadosť zaslaná zhotoviteľovi na adresu uvedenú v záhlaví tejto zmluvy.
2. Zhotoviteľ sa zaväzuje, že pri vykonávaní diela bude postupovať s odbornou starostlivosťou, zaväzuje sa dodržiavať všeobecne záväzné právne predpisy, technické normy, ako aj podmienky tejto zmluvy.
3. Objednávateľ sa zaväzuje pri vykonávaní diela poskytnúť zhotoviteľovi súčinnosť v nevyhnutne potrebnom rozsahu, spočívajúcu najmä v spresnení podkladov, odovzdaní doplňujúcich údajov, vyjadrení a stanovísk, ktorých potreba vznikne v priebehu plnenia tejto zmluvy.
4. Zmluvné strany sa dohodli, že odovzdaním diela objednávateľovi prechádza na objednávateľa vlastnícke právo k dielu.
5. Zmluvné strany sa dohodli, že ak niektorá zmluvná strana bude mať informáciu o akejkoľvek skutočnosti alebo okolnosti, ktorá by mohla priamo či nepriamo zmariť alebo podstatne sťažiť plnenie predmetu tejto zmluvy, je táto zmluvná strana povinná okamžite o tejto skutočnosti alebo okolnosti vyrozumieť druhú zmluvnú stranu.
6. Zmluvné strany sa dohodli, že zhotoviteľ je povinný poskytnúť objednávateľovi súčinnosť nevyhnutnú pri vysvetľovaní 2. časti diela ako súťažného podkladu za účelom výberu zhotoviteľa na realizáciu stavby v súlade so ZVO. Zhotoviteľ je povinný v tejto súvislosti pripraviť odpovede pre objednávateľa na otázky uchádzačov týkajúcich sa 2. časti diela podľa tejto zmluvy, a to najneskôr do 48 hodín od vyžiadania objednávateľom prostredníctvom elektronickej komunikácie.

## **ČL. XII LICENCIA**

1. Zhotoviteľ vyhlasuje, že je jediným nositeľom autorských práv a je oprávnený túto zmluvu uzavrieť, vykonávať práva a plniť povinnosti, ktoré pre nich z tejto zmluvy vyplývajú a v plnom rozsahu disponujú autorskými právami k dielu, k nakladaniu s ktorým sa touto zmluvou zaväzujú v plnom rozsahu.
2. Zhotoviteľ osobitne vyhlasuje, že je oprávnený udeliť objednávateľovi výhradnú licenciu k dielu v rozsahu dojednanom v tejto zmluve.
3. Zhotoviteľ vyhlasuje, že v minulosti nevykonal žiaden právny úkon v prospech tretej strany, ktorý by akýmkoľvek spôsobom bránil v plnení predmetu tejto zmluvy alebo maril, či sťažoval výkon práv objednávateľa v zmysle tejto zmluvy.
4. Zhotoviteľ vyhlasuje, že žiadne tretie osoby nedisponujú právami k dielu (t. j. autorskými právami k projektovej dokumentácii podľa tejto zmluvy), ktoré by bránili užívaniu diela v rozsahu výhradnej licencie k dielu, alebo udeleniu sublicencie / postúpeniu licencie.
5. Zhotoviteľ bezodplatne udeľuje nadobúdateľovi výhradnú, časovo, vecne a územne neobmedzenú licenciu na použitie diela v rozsahu a za podmienok definovaných v odseku 3 tohto článku, vrátane súhlasu s udelením sublicencie v rozsahu rovnakom alebo užšom ako je rozsah licencie podľa tejto zmluvy ako aj súhlasu s postúpením licencie,
6. Zhotoviteľ udeľuje objednávateľovi súhlas s vykonávaním stavebných prác a/alebo úprav na stavbách, ktoré sú vyjadrením diela,
7. Zhotoviteľ udeľuje objednávateľovi neodvolateľný súhlas so zmenou alebo iným zásahom do diela v rozsahu potrebnom na výkon práv v zmysle tejto zmluvy,
8. Zhotoviteľ sa zaväzuje, že neudelí licenciu tretej osobe v rozpore s touto zmluvou
9. Touto zmluvou zhotoviteľ udeľuje objednávateľovi výhradnú licenciu na použitie diela na všetky spôsoby použitia diela v zmysle § 19 ods. 4 zákona č. 185/2015 Z.z. autorský zákon, najmä:
  - a) spracovanie diela (vrátane zmeny diela aj treťou osobou),
  - b) spojenie diela s iným dielom,
  - c) zaradenie diela do databázy,
  - d) vyhotovenie rozmnoženiny diela,
  - e) verejné rozširovanie originálu diela alebo rozmnoženiny diela
    1. prevodom vlastníckeho práva,
    2. vypožičaním,
    3. nájmom,
  - f) uvedenie diela na verejnosti
    1. verejným vystavením originálu diela alebo rozmnoženiny diela,
    2. verejným vykonaním diela,
    3. verejným prenosom diela.
- (ďalej len „licencia“)
10. Licencia sa v rovnakom rozsahu vzťahuje aj na použitie diela, ktoré je vyjadrením resp. zhmotnením diela
11. Zhotoviteľ a objednávateľ sa dohodli, že nadobúdateľ nie je povinný výhradné licencie k dielu využiť.
12. Zhotoviteľ týmto udeľuje objednávateľovi neodvolateľný súhlas s udelením licencie akejkoľvek tretej osobe v rozsahu troch licencií (alebo užšom) (ďalej ako „sublicencie“). V prípade, ak by v budúcnosti z akýchkoľvek dôvodov vznikla potreba dodatočného udelenia súhlasu s udelením sublicencií, autor a sa týmto zaväzujú bez zbytočného odkladu a bez nároku na odplatu poskytnúť nadobúdateľovi takýto súhlas.
13. Zhotoviteľ týmto udeľuje objednávateľovi neodvolateľný súhlas na postúpenie licencií k

jednotlivým dielam na akúkoľvek tretiu osobu. V prípade, ak by v budúcnosti z akýchkoľvek dôvodov vznikla potreba dodatočného udelenia súhlasu s postúpením licencií na akúkoľvek tretiu osobu, autor a sa týmto zaväzujú bez zbytočného odkladu a bez nároku na odplatu poskytnúť nadobúdateľovi takýto súhlas.

14. Zhotoviteľ týmto udeľuje objednávateľovi neodvolateľný súhlas na realizáciu akýchkoľvek stavebných prác, a/alebo stavebných úprav, vrátane tých, ktoré nie sú nevyhnutné na udržanie diela v dobrom stave alebo na zachovanie funkčného využitia diela. Objednávateľ je oprávnený súhlas podľa bodu udeliť ďalej akejkoľvek tretej strane, a to aj opakovane
15. Súhlas podľa ods. 14 tohto článku udeľuje zhotoviteľ nadobúdateľovi aj pre prípad, ak by výkonom stavebných prác, a/alebo stavebných úprav došlo k znižovaniu hodnoty diela alebo inému zásahu do autorských práv k dielu.
16. Zhotoviteľ týmto udeľuje objednávateľovi neodvolateľný súhlas s vykonávaním akýchkoľvek zmien diela a iných zásahov do diela. Objednávateľ je oprávnený súhlas podľa bodu udeliť ďalej akejkoľvek tretej strane, a to aj opakovane.
17. Pre vylúčenie pochybností a v záujme právnej istoty zhotoviteľ vyhlasuje, že každý súhlas udelený podľa tohto článku zmluvy udeľuje objednávateľovi bezodplatne.

### **ČL. XIII DORUČOVANIE**

1. Zmluvné strany sa dohodli, že písomnosti obsahujúce právne významné skutočnosti podľa tejto zmluvy si budú doručovať poštou, formou doporučenej zásielky alebo osobne. Písomnosťou obsahujúcou právne významné skutočnosti podľa tejto zmluvy je najmä odstúpenie od zmluvy, reklamácia, resp. uplatnenie väd diela. Zmluvné strany sa dohodli, že ich vzájomná korešpondencia sa bude zasielať na adresy uvedené v záhlaví tejto zmluvy, pokiaľ zo zmluvy nevyplýva inak. Až do okamihu doručenia písomného oznámenia o zmene kontaktnej adresy sa považuje za adresu určenú na doručovanie adresa uvedená v záhlaví zmluvy.
2. Pri doručovaní prostredníctvom pošty sa zásielka považuje za doručenú dňom jej doručenia na adresu podľa predchádzajúceho bodu tohto článku zmluvy. Za deň doručenia zásielky sa považuje aj deň, v ktorý zmluvná strana, ktorá je adresátom, odoprie doručovanú zásielku prevziať, alebo deň vrátenia sa nedoručenej zásielky späť odosielateľovi, i keď sa adresát o obsahu zásielky nedozvedel. Listina adresovaná zmluvnej strane, ktorá je doručovaná osobne, sa považuje za doručenú tejto strane okamihom, keď túto prevezme alebo ju odmietne prevziať.

### **Čl. XIV ZÁVEREČNÉ USTANOVENIA**

1. Zmluvné strany sa dohodli, že právne vzťahy bližšie touto zmluvou neupravené sa riadia ustanoveniami všeobecne záväzných právnych predpisov platných a účinných na území Slovenskej republiky, najmä Obchodným zákonníkom.
2. Zmluvné strany sa dohodli, že spory, ktoré by mohli vzniknúť pri plnení zmluvných povinností z tejto zmluvy, budú zmluvnými stranami prednostne riešené dohodou. Pokiaľ by zmluvné strany nedospeli k dohode, riešenie sporu sa riadi slovenským právnym poriadkom.

3. Zmluvu je možné meniť alebo dopĺňať len na základe očíslovaných, písomne uzavretých dodatkov podpísaných oboma zmluvnými stranami.
4. Táto zmluva je vyhotovená v šiestich vyhotoveniach, z ktorých objednávateľ obdrží štyri vyhotovenia a zhotoviteľ dve vyhotovenia.
5. Neoddeliteľnou súčasťou tejto zmluvy je:
  - Príloha č. 1 - Opis predmetu obstarávania
  - Príloha č. 2 - Vyhlásenie o subdodávateľoch .
6. Poskytovateľ sa zaväzuje strpieť výkon kontroly /auditu/ overovania súvisiaceho s dodávaným tovarom, prácami a službami kedykoľvek v období do uplynutia piatich rokov odo dňa ukončenia realizácie zmluvy, a to oprávnenými osobami, a poskytnúť im všetku potrebnú súčinnosť.  
Oprávnenými osobami sú najmä:
  - a) poskytovateľ NFP a ním poverené osoby,
  - b) Najvyšší kontrolný úrad SR, príslušná Správa finančnej kontroly, Certifikačný orgán a nimi poverené osoby,
  - c) orgán auditu, jeho spolupracujúce orgány a nimi poverené osoby,
  - d) splnomocnení zástupcovia Európskej komisie a Európskeho dvora audítorov, osoby prizvané orgánmi uvedenými v písm. a) až d) v súlade s príslušnými právnymi predpismi SR a ES
7. Táto zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpisu oboma zmluvnými stranami a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia na v Centrálnom registri zmlúv.
8. Zmluvné strany prehlasujú, že sú plne spôsobilé na právne úkony, že ich zmluvná voľnosť nie je ničím obmedzená, že zmluvu neuzavreli ani v tiesni, ani za nápadne nevýhodných podmienok, že si obsah zmluvy dôkladne prečítali a že tento im je jasný, zrozumiteľný a vyjadrujúci ich slobodnú, vážnu a spoločnú vôľu a na znak súhlasu ju podpisujú.

V Trebišove, dňa .....~~6.09.2023~~.....

V Košiciach, dňa 25.7.2023

Objednávateľ:

Zhotoviteľ:

.....

PhDr. Marek Čižmár  
primátor

.....

Róbert Hricko  
konateľ

## Príloha č. 1: Opis predmetu obstarávania

Predmetom zákazky je vypracovanie projektovej dokumentácie na výstavbu základnej školy vrátane jedálne, kuchyne a telocvične s kapacitou pre 800 – 850 žiakov na Ul. Jesenná v Trebišove na pozemkoch registra C-KN parc. č. 1379/1, 1319/40, 1319/52, 1319/51, 1319/53, 1319/38 (Príloha – snímky). Označené pozemky sa nachádzajú v areáli existujúcej základnej školy a priestorov mestského strediska osobnej hygieny a sú vo vlastníctve mesta Trebišov.

V blízkosti sa nachádzajú aj rozvody inžinierskych sietí. Dopravná infraštruktúra je dostupná, nakoľko areál je napojený na cestnú sieť mesta Trebišov. Stavbu je možné navrhnúť na základe podkladových štúdií, zverejnených na webovej stránke Ministerstva školstva, vedy, výskumu a športu SR – Plán obnovy – Štúdie MŠ a ZŠ ( <https://www.minedu.sk/studie-ms-a-zs/> ) ako jednolineárny alebo dvojlineárny typ, napr. s dvomi trojpodlažnými prepojenými budovami a uvažovať s čo najlepším využitím pozemkov. Zásobovanie teplom je potrebné riešiť napojením na centrálny zdroj tepla.

Súčasťou projektovej dokumentácie bude riešenie samostatného stavebného objektu kuchyňa. Je potrebné taktiež navrhnúť samostatne stavebný objekt telocvična a plôch pre športové využitie s ohľadom na kapacitné možnosti pozemku. Zároveň je potrebné uvažovať s možnosťou prepojenia všetkých objektov.

Projektová dokumentácia bude rozdelená na tri časti :

1. časť – Základná škola vrátane jedálne,
2. Časť – Kuchyňa,
3. časť – Telocvična a športoviská

Počas spracovania PD verejný obstarávateľ vyžaduje popri štandardnej komunikácii minimálne dve pracovné stretnutia, ktoré budú venované prejednaniu konceptu riešenia po jeho spracovaní a prejednaniu projektovej dokumentácie pred expedíciou.

Projektovú dokumentáciu požaduje verejný obstarávateľ **vypracovať v rozsahu potrebnom pre vydanie územného rozhodnutia, stavebného povolenia a realizačný projekt.**

Obsahom PD bude:

- a) Sprievodná správa
- b) Súhrnná technická správa
- c) Zastavovacia situácia
- d) Situácia umiestnenia stavby na katastrálnej mape
- e) Celková koordinačná situácia
- f) ASR Základnej školy, vrátane statického riešenia, riešenia technických inštalácií a prípadne prevádzkových súborov
- g) Projekt IS – jednotlivé SO
- h) Projekt požiarnej ochrany
- i) Projektové hodnotenie energetickej hospodárnosti stavby
- j) Výkaz výmer
- k) rozpočet

Verejný obstarávateľ požaduje expedovať PD v šiestich paré v tlačenej forme, dvakrát na CD nosiči vo formáte pdf a jedenkrát na CD nosiči vo formáte dwg. Rozpočet a výkaz výmer predložiť v šiestich paré v tlačenej forme a jedenkrát na CD nosiči vo formáte xlsx.

Verejný obstarávateľ dôrazne odporúča záujemcom obhliadku lokality za účelom reálneho vyhodnotenia situácie .

Obhliadku je možné vykonať po telefonickom dohovore s kontaktnou osobou :

Mgr. Lukaš Prega , Tel. +421 907 051 992 .

## Príloha č. 2 – Vyhlásenie o subdodávateľoch

### VYHLÁSENIE:

Vyhlasujem, že ako uchádzač vo verejnom obstarávaní postupom verejnej súťaže pri zadávaní nadlimitnej zákazky, ktorej predmetom je:

„Projektová dokumentácia – Základná škola na Jesennej ulici , Trebišov “,

súhlasím s podmienkami určenými verejným obstarávateľom v tomto verejnom obstarávaní v oznámení o vyhlásení verejného obstarávania a v jednotlivých častiach súťažných podkladov,

- prehlasujem, že všetky doklady a údaje uvedené v ponuke sú pravdivé a úplné,
- pri realizácii požadovaných dodávok a služieb sa budú podieľať subdodávatelia:

ÁNO/NIE <sup>1</sup>

Obchodné meno a adresa subdodávateľa ( úspešný uchádzač uvedie aj údaje o osobe oprávnenej konať za subdodávateľa v rozsahu meno a priezvisko, adresa pobytu, dátum narodenia )	Predmet subdodávok	Objem predpokladaných subdodávok v EUR bez DPH
-----		
-----		
-----		
-----		
SPOLU		0 EUR

V Košiciach, dňa 16.08.2023

Obchodné meno zhotoviteľa: Progressum, s.r.o.

Meno, podpis a pečiatka štatutárneho orgánu zhotoviteľa : Róbert Hricko, konateľ

**PROGRESSUM, s.r.o.**  
Jenisejská 59, 040 12 Košice  
IČO: 47 344 806, DIČ: 2023822378  
Mob.č.: +421 903 721 059



**Poznámka:** ak ponuku predkladá uchádzač - skupina, podpíšu všetci členovia štatutárnych orgánov všetkých členov skupiny

<sup>1</sup> Nehodiace sa preškrtnúť.



# ZMLUVA

o udelení sublicencie

uzatvorená podľa § 72 ods. 1 v spojení s § 65 až 70 zákona č. 185/2015 Z. z. Autorský zákon  
v znení neskorších predpisov

**Poskytovateľ:** **Mesto Trebišov**  
M. R. Štefánika 862/204  
075 25 Trebišov

**Zastúpená:** PhDr. Marek Čižmár - primátor  
IČO: 00331996  
DIČ: 202 077 3590  
(ďalej len „Poskytovateľ“)

**Nadobúdateľ:** **Kolégium sv. Gorazda n.o.**  
sídlo: Dominikánske námestie 3325/2A, 040 01 Košice  
IČO: 55 134 017  
zastúpená: Martin Mráz, riaditeľ  
IBAN: .....  
(ďalej len „Nadobúdateľ“)

## Článok I.

### Predmet zmluvy

1. Predmetom tejto zmluvy je udelenie súhlasu Poskytovateľom Nadobúdateľovi na použitie diela podľa bodu 2. tohto článku zmluvy za podmienok dohodnutých v tejto zmluve v rozsahu udelenia sublicencie.
2. Dielom sa na účely tejto zmluvy rozumie „Projektová dokumentácia– Základná škola na Jesennej ulici, Trebišov“ vypracovaná na základe Zmluvy o dielo zo dňa 06.09.2023 uzatvorenej medzi mestom Trebišov (ako objednávateľ) a spoločnosťou Prodressum, s.r.o. (ako zhotoviteľ) (ďalej len Zmluva o dielo“) v rozsahu projektová dokumentácia na územné rozhodnutie a projektová dokumentácia na stavebné povolenie v podrobnostiach realizačného projektu na realizáciu základnej školy.
3. Poskytovateľ prehlasuje, že v zmysle bodu 5. Čl. XII Zmluvy o dielo disponuje súhlasom zhotoviteľa na použitie diela (výhradná licencia), vrátane súhlasu s udelením sublicencie ako aj so súhlasom na postúpenie licencie.

## Článok II.

### Udelenie sublicencie a jej rozsah

1. Poskytovateľ udeľuje Nadobúdateľovi súhlas na použitie Diela alebo jeho časti všetkými spôsobmi použitia známymi v čase uzatvorenia tejto zmluvy, najmä spôsobmi podľa § 19 ods. 4 Autorského zákona:
  - a) spracovanie diela (vrátane zmeny treťou osobou)
  - b) spojenie diela s iným dielom,
  - c) zaradenie diela do databázy,
  - d) vyhotovenie rozmnoženiny diela,
  - e) verejné rozširovanie originálu diela alebo rozmnoženiny diela
    1. prevodom vlastníckeho práva,
    2. vypožičaním,
    3. nájmom,
  - f) uvedenie diela na verejnosti

1. verejným vystavením originálu diela alebo rozmnoženiny diela,
  2. verejným vykonaním diela,
  3. verejným prenosom diela.
2. Poskytovateľ udeľuje Nadobúdateľovi sublicenciu v územne a vecne neobmedzenom rozsahu, ako výhradnú, a to na celú dobu trvania majetkových práv k Dielu v zmysle autorského zákona.
  3. Poskytovateľ udeľuje sublicenciu Nadobúdateľovi v súlade s touto zmluvou bezodplatne.

### **Článok III.**

#### **Práva a povinnosti zmluvných strán**

1. Poskytovateľ poskytne Nadobúdateľovi Dielo na vhodnom nosiči elektronického záznamu najneskôr do 5 pracovných dní odo dňa nadobudnutia účinnosti tejto zmluvy.
2. Nadobúdateľ je oprávnený použiť Dielo alebo jeho časť výlučne v súlade s touto zmluvou.
3. Nadobúdateľ môže udeliť súhlas na použitie Diela alebo jeho časti v rozsahu udelenej sublicencie tretej osobe.

### **Článok IV.**

#### **Zánik zmluvy**

1. Táto zmluva zaniká:
  - a) písomnou dohodou Poskytovateľa a Nadobúdateľa,
  - b) odstúpením od zmluvy.
2. Obe zmluvné strany sú oprávnené odstúpiť od zmluvy z dôvodov, s ktorými zákon č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník v znení neskorších prepisov spája právo odstúpiť od zmluvy.

### **Článok V.**

#### **Záverečné ustanovenia**

1. Táto zmluva sa riadi právnym poriadkom SR. Právne skutočnosti výslovne touto zmluvou neupravené sa riadia príslušnými ustanoveniami Autorského zákona a tam, kde to nie je možné, ustanoveniami iného všeobecne záväzného právneho predpisu platného v SR.
2. V prípade, ak sa ktorékoľvek ustanovenie tejto zmluvy stane neplatným v dôsledku jeho rozporu s platným právnym poriadkom SR, nespôsobí to neplatnosť celej zmluvy. Zmluvné strany sa v takom prípade zaväzujú vzájomným rokovaním bezodkladne nahradiť neplatné zmluvné ustanovenie novým platným ustanovením neodporujúcim zákonu tak, aby ostal zachovaný obsah, zámer a účel sledovaný zmluvou a nahrádzaným ustanovením.
3. Všetky zmeny a doplnenia tejto zmluvy sa uskutočnia po vzájomnej dohode zmluvných strán formou písomných a číslovaných dodatkov podpísaných oboma zmluvnými stranami.
4. Táto zmluva podlieha zverejneniu podľa zákona č. 40/1964 Zb. Občianskeho zákonníka v znení neskorších predpisov a zákona č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám v znení neskorších prepisov. Zmluva nadobudne účinnosť dňom nasledujúcim po dni zverejnenia spôsobom ustanoveným právnymi predpismi podľa prvej vety.

5. Zmluva nadobúda platnosť podpísaním oboma zmluvnými stranami, vyhotovuje sa v štyroch vyhotoveniach, po dve pre každú zo zmluvných strán.

V Trebišove .....

V Košiciach .....

Za Poskytovateľa:

Za Nadobúdateľa:

.....  
PhDr. Marek Čižmár  
primátor

.....  
Kolégium sv. Gorazda n.o.  
Martin Mráz  
riaditeľ